



ULTRASONIC AROMATHERAPY DIFFUSER SAD 3.7 F5 / SAD 3.7 G6

SE

AROMDIFFUSOR ULTRALJUD

Bruksanvisning

LV

AROMĀTU DIFUZORS AR ULTRASKAŅU

Lietošanas pamācība

EE

ULTRAHELI AROOMIDIFUUSOR

Kasutusjuhend

DE AT CH

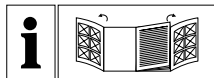
ULTRASCHALL AROMA DIFFUSER

Bedienungsanleitung

IAN 418595_2210

SE

LV



SE

Vik ut båda bildsidorna och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

EE

Pöörake enne lugemist mõlemad joonistega leheküljed lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV

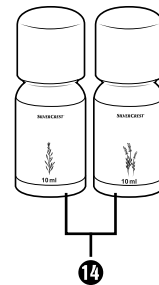
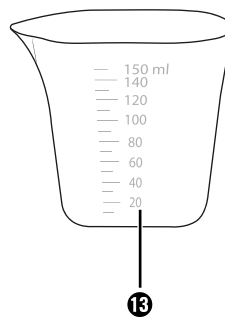
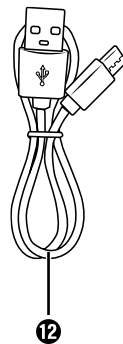
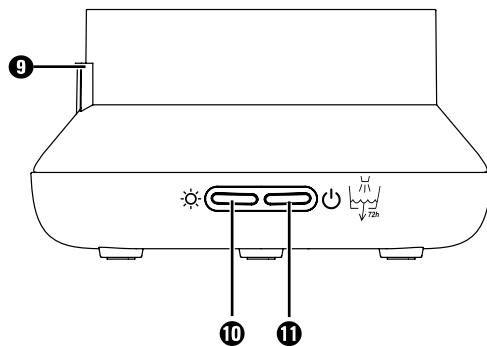
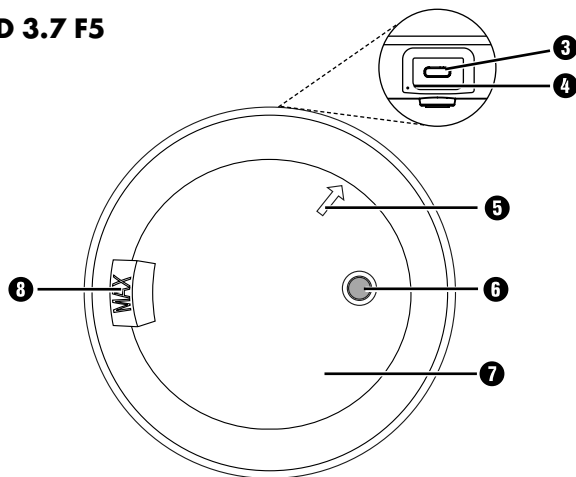
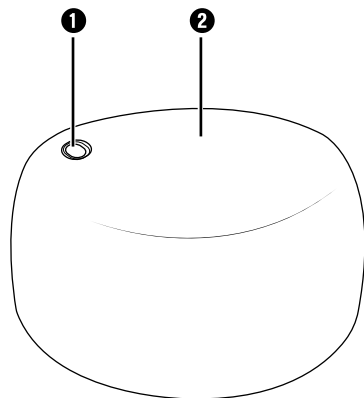
Pirms lasišanas atlokiet abas lappuses ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

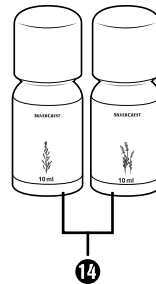
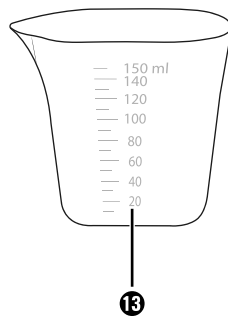
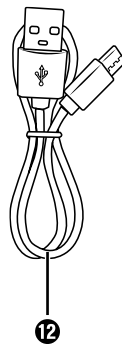
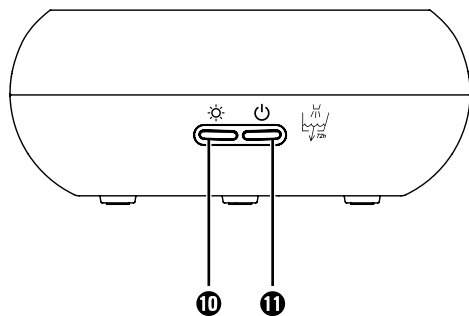
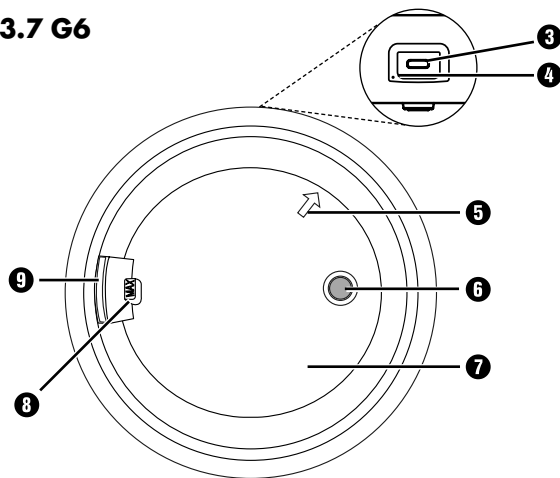
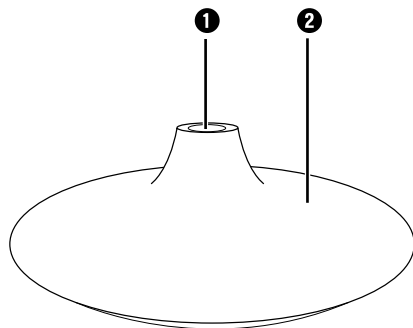
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SE	Bruksanvisning	Sidan	1
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	13
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	25
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	37

SAD 3.7 F5



SAD 3.7 G6



Innehållsförteckning

Inledning	2
------------------	----------

Föreskriven användning	2
-------------------------------	----------

Varningar och symboler	2
-------------------------------	----------

Information om varumärken	3
---------------------------	---

Säkerhet	3
-----------------	----------

Grundläggande säkerhetsanvisningar	3
------------------------------------	---

Beskrivning av delar	7
-----------------------------	----------

Innan produkten tas i bruk	7
-----------------------------------	----------

Kontrollera leveransens innehåll	7
----------------------------------	---

Uppackning	7
------------	---

Ladda det inbyggda batteriet	8
------------------------------	---

Användning och drift	8
-----------------------------	----------

Ta produkten i bruk	8
---------------------	---

Koppla på och stänga av produkten, ställa in färgväxling	8
--	---

Rengöring/Förvaring/Kassering	9
--------------------------------------	----------

Rengöring/Avkalkning	9
----------------------	---

Förvaring	9
-----------	---

Kassering	10
-----------	----

Tekniska data	10
----------------------	-----------

Garanti från Kompernass Handels GmbH	11
---	-----------

Service	12
---------	----

Importör	12
----------	----

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår i leveransen som en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överläter den till någon annan.

Föreskriven användning

Den här produkten ska användas för att fräscha upp och fukta inomhusluften i privata hushåll. All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna.

Det finns inga som helst möjligheter att begära ersättning för skador som är ett resultat av att produkten har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar på produkten eller om reservdelar som inte är godkända har använts. Allt ansvar vilar på användaren.

Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalordet VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.

	Töm ut vattnet ur vattenbehållaren och fyll på nytt var tredje dag.
	Akta! Orsakar hudirritationer. Kan ge allergiska reaktioner på huden
	Läs och följ bruksanvisningen!
	Likström/-spänning.

Information om varumärken

USB® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum, Inc. Alla övriga namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Säkerhet

Det här kapitlet innehåller viktig information om hur man handskas med produkten på ett säkert sätt. Om den används på fel sätt kan den orsaka person- och saksador.

Grundläggande säkerhetsanvisningar

Observera följande anvisningar för säker hantering av produkten:

- Kontrollera om produkten har några synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.

- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten. Rengöring och allmän service får bara göras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- **⚠ FARA!** Förpackningsmaterial är inga leksaker! Håll allt förpackningsmaterial på avstånd från barn. Kvävningsrisk!
- Strömadaptern får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med angivelserna på produktens/strömadapterns typskylt.
- Akta så att laddningskabeln inte blir våt eller fuktig. Lägg den så att den inte kan klämmas fast någonstans eller skadas.

- Använd endast medföljande laddningskabel för att ladda produkten.
- Använd inte produkten om laddningskabeln eller strömadaptern är defekt.
- Du får inte själv bygga om eller förändra produkten.
- Placera inte produkten i närheten av värmekällor som element eller andra apparater som alstrar värme.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller höga temperaturer. Då kan den bli överhettad och skadas så att den inte går att reparera.
- Håll alltid produkten på avstånd från öppna lågor (t ex stearinljus).
- Utsätt inte produkten för vattenstänk eller vattendroppar och ställ inga vätskefyllda kärl, som t ex vaser och dricksglas, på eller bredvid produkten.
- Doppa aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor!
- Ställ alltid produkten på en stabil, plan yta. Den kan skadas om den faller i golvet.
- **⚠ VARNING!** Stäng omedelbart av produkten och koppla bort en ev. ansluten laddningskabel om det luktar bränt eller ryker. Låt kvalificerad fackpersonal kontrollera produkten innan den används igen.
- Om man använder en nätadapter måste eluttaget vara lättåtkomligt så att det går snabbt att dra ut strömadaptern i en nödsituation. Följ även anvisningarna i strömadapters bruksanvisning.
- Dra alltid ut strömadaptern ur uttaget innan du fyller på eller tömmer vattenbehållaren eller rengör produkten.

- Tänk på att hög luftfuktighet kan främja tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
- Akta så att föremål i närheten av produkten inte blir våta eller fuktiga. Om det kommer ut fukt måste utsläppet minskas. Om utsläppet inte kan minskas får produkten bara användas periodvis. Man får inte låta material som suger upp vätska, t ex heltäckningsmattor, draperier, gardiner eller bordsdukar bli fuktiga.
- Det får inte finnas något vatten kvar i vattentanken när produkten inte används.
- Produkten måste tömmas och rengöras innan den ställs undan. Produkten ska rengöras innan den används igen.
- **⚠ VARNING!** Mikroorganismer som kan finnas i vattnet eller i närheten av den plats där produkten används eller förvaras kan växa till sig i vattenbehållaren och sedan komma ut i luften. Det finns stor risk för skador på hälsan om man inte byter vatten och inte rengör vattentanken var tredje dag.
-  Vattentanken ska tömmas och fyllas på igen var tredje dag.
- Innan vattentanken fylls på ska den rengöras med rent vatten. All beläggning, avlagring och smuts som bildats på vattentankens ytor eller inuti produkten måste tas bort. Alla ytor ska gnidas torra.
- Produkten får bara användas med eteriska oljor (aromaoljor).

- Produkten får aldrig användas med outspädda aromaoljor, då kan den skadas.
- Endast aromaoljor som motsvara hälsokraven i respektive land får användas. Om produkten används med andra substanser kan resultatet bli förgiftning eller eldsvåda.
- Barn får inte handskas med aromaoljorna.
- Förvara alltid aromaoljor i ett låst utrymme.
- Observera också varningarna på aromaoljebehållarens etikett.
-  **⚠ VARNING!** Den här produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen.
- Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart batteri som inte kan bytas ut.
- Produkten är utrustad med ett inbyggt litiumjonbatteri. Felaktig hantering kan resultera i eldsvåda, explosioner, att farliga ämnen läcker ut och andra farliga situationer!
- Produkten får inte kastas i en öppen eld.
- Försök aldrig att öppna eller kortsluta ett batteri. Då kan det överhettas och explodera. Brandrisk!
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den laddas.

Beskrivning av delar

(se bilder på de uppfällbara sidorna)

- ❶ Ångöppning
- ❷ Lock
- ❸ Stickuttag
- ❹ Statuslampa
- ❺ Riktningsspil för tömning
- ❻ Keramikring
- ❼ Vattenbehållare
- ❽ Maximal påfyllningsgräns
- ❾ Ventilationsöppning
- ❿ ☀-knapp
- ⓫ ⏻-knapp
- ⓬ USB-laddningskabel (USB-A till USB-C)
- ⓭ Måttbägare
- ⓮ Doftolja

Innan produkten tas i bruk

Kontrollera leveransens innehåll

Produkten levereras med följande delar som standard:

- Aromdiffusor ultraljud
- USB-laddningskabel
- Måttbägare
- 2 x 10 ml doftolja (grön tee och lavendel)
- Bruksanvisning

Uppackning

- ◆ Ta upp alla produktens delar och bruksanvisningen ur förpackningen.
- ◆ Ta bort allt förpackningsmaterial.

i Observera: Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Ladda det inbyggda batteriet

⚠ FARA! Risk för livsfarliga elchocker!

Ladda endast produkten på en torr plats inomhus och inte i närheten av vatten i t ex badkaret, duschen eller ett vattenfyllt tvättställ.

i Observera: Innan du börjar använda produkten måste det inbyggda batteriet laddas upp fullständigt.

- ◆ USB-laddningskabeln **12** ska bara användas för att ladda upp det inbyggda batteriet. Den är inte avsedd för dataöverföring.
- ◆ Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter med en utspänning på 5 V === och en utgångsström på max. 2 A för att ladda produkten.
- ◆ Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln **12** för att ladda det inbyggda batteriet.

- 1) Koppla USB-laddningskabelns **12** USB-A-kontakt till en lämplig strömadapter.
- 2) Sätt laddningskabelns **12** USB-C-kontakt i produktens stickuttag **3**.
- 3) Sätt strömadaptern i ett eluttag.
Statuslampan **4** på stickuttaget **3** lyser rött för att visa att batteriet laddas. När batteriet är fullt uppladdat blir statuslampan **4** grön.
- 4) Om produkten ska drivas med batteriet drar du ut USB-laddningskabeln **12**. Ett fulladdat batteri räcker för att driva produkten i ca 1 timme.

i Observera: Du kan också driva produkten genom ett eluttag.

Användning och drift

Ta produkten i bruk

! AKTA! Oljedroppar kan under vissa omständigheter skada möbelytor. Om det finns risk för det kan du placera något skyddande underlägg under produkten.

- ◆ Ställ produkten på ett plant och stabilt underlag.
- ◆ Ta av locket **2** och fyll vattenbehållaren **7** med minst 20 ml och högst 150 ml kranvatten med hjälp av medföljande måttbägare **13**. Fyll inte vattentanken över **MAX**-markeringen som visar den maximala påfyllningsmängden **8**.
- ◆ Tillsätt 2-4 droppar olja i vattnet.
- ◆ Sätt sedan tillbaka locket **2** på vattenbehållaren **7** igen. På modell SAD 3.7 F5 måste man akta så att ångöppningen **1** inte hamnar precis ovanför ventilationsöppningen **9**, annars kan ångan inte komma ut. På modell SAD 3.7 G6 måste ventilationsöppningen **9** passa i skåran på lockets undersida, annars sluter locket **2** inte tätt.

Koppla på och stänga av produkten, ställa in färgväxling

- ◆ Tryck på -knappen **11** för att koppla på produkten. Produkten börjar bilda en doftande dimma och växla färg.
- ◆ Tryck på -knappen **10** för att behålla den aktuella färgen.
- ◆ Tryck på -knappen **10** igen för att stänga av färgväxlingen.

- ♦ Tryck en gång till på ☀-knappen ⑩ för att koppla på färgväxlingsfunktionen igen.
- ♦ Tryck på ☹-knappen ⑪ en gång till för att stänga av produkten. Produkten slutar att bilda doftande dimma och att växla färg.

❗ **Observera:** Produkten stängs automatiskt av när vätskan i vattenbehållaren ⑦ är slut.

❗ **AKTA!** Produkten kan skadas!
Luta aldrig på produkten och försök inte tömma den när den används.

Dra alltid ut strömadaptern ur uttaget innan om den sitter i eluttaget innan du fyller eller tömmer produkten.

Rengöring/Förvaring/Kassering

❗ **AKTA!** Produkten kan skadas!
Försäkra dig om att det inte kan komma in fukt i produkten när den rengörs, då kan den bli totalt förstörd.

Stäng av produkten innan du rengör den.

Dra alltid ut strömadaptern om den sitter i eluttaget innan du rengör produkten.

Töm aldrig produkten genom ventilationsöppningen ⑨, då kan den skadas. Observera riktningsspilen ⑤ på vattenbehållaren ⑦ när du tömmer produkten.

Försök aldrig ta bort kalkavlagringar med hjälp av spetsiga eller vassa föremål. Det kan skada produkten.

Rengöring/Avkalkning

♦ Rengör vattenbehållaren ⑦ efter varje användning för att få bort så mycket oljerester som möjligt. Använd en mjuk, lätt fuktad trasa. Envisa fläckar tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.

❗ **Observera:** För att få bort missfärgningar av eterisk olja ur vattenbehållaren ⑦ använder du vanlig solrosolja.

♦ Keramikringen ⑥ i botten på vattenbehållaren ⑦ måste rengöras då och då om ångproduktionen avtar. Använd en lätt fuktad bomullspinne.

♦ Torka av produktens utsida med en mjuk, torr trasa.

♦ Använd ett flytande avkalkningsmedel som finns att köpa i handeln för att kalka av produkten. Följ anvisningarna från avkalkningsmedlets tillverkare.

♦ Fyll avkalkningsmedel upp till den maximala påfyllningsgränsen ⑧ i vattenbehållaren ⑦ och låt det verka tills kalken har lösts upp.

♦ Håll ut avkalkningsmedlet och rengör därefter vattenbehållaren ⑦ med en mjuk, lätt fuktad trasa.

Förvaring

♦ Om du inte ska använda produkten under en längre tid ska du bryta strömtillförseln och förvara produkten på ett rent och torrt ställe utan direkt solljus.

♦ Ladda upp batteriet med jämna mellanrum så varar det längre.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.

Om det går att ta ut batterierna utan att förstöra den uttjänta produkten ska du göra det och lämna in dem till ett särskilt insamlingsställe. Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera om detta vid kassering/återvinning.

Produktens inbyggda batteri kan inte tas ut när det ska kasseras.



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98: komposit.

Tekniska data

Produkt	
Ingångsspänning	5,0 V ===
Ingångsström	max. 2 A
Inbyggt batteri (litiumjon)	3,7 V === / 1300 mAh / 4,81 Wh
Skyddsklass	III /  (skyddad med lågspänning)
Vattenbehållarens volym	150 ml upp till MAX-märkningen

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En försättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 418595_2210 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 418595_2210.

Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 418595_2210

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus.	14
Sihipärane kasutamine	14
Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	14
Viited kaubamärkidele	15
Ohutus	15
Põhilised ohutusjuhised.	15
Osade kirjeldus.	18
Enne kasutuselevõtmist	19
Tarnekomplekti kontrollimine	19
Pakendist väljavõtmine	19
Integreeritud aku laadimine	19
Käsitsemine ja käitamine.	20
Kasutuselevõtmine	20
Seadme sisse-/väljalülitamine ja värvuse vahetusfunktsiooni seadistamine.	20

Puhastamine/ladustamine/jäätmekäitlus	20
Seadme puhastamine / katlakivi eemaldamine	21
Ladustamine	21
Jäätmekäitlus	21
Tehnilised andmed	22
Kompernaß Handels GmbH garantii	22
Teenindus	24
Importija	24

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.

Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult toaõhu värskendamiseks ja niisutamiseks suletud ruumides isiklikuks kasutamiseks. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümboli ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad vahetult ohtlikule olukorrale, mille eiramine põhjustab surma või raske vigastuse.
	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada surma või raske vigastuse.
	ETTEVAATUST! Selle sümboli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada kerge või mööduka vigastuse.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada materiaalse kahju.
	Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Iga 3 päeva järel tühjendage ja täitke veenõu uuesti.

	Tähelepanu! Põhjustab nahaärritusi. Võib põhjustada allergilisi nahareaktsioone
	Lugege ja järgige kasutusjuhendit!
	Alalisvool/-pinge.

Viited kaubamärkidele

USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk. Kõik muud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Ohutus

Sellest peatükist saate olulisi ohutusjuhiseid seadme käsitsemiseks. Asjatundmatu kasutamine võib tekitada isiku- ja materiaalseid kahjusid.

Põhilised ohutusjuhised

Järgige seadme ohutuks käsitsemiseks järgmisi ohutusjuhiseid:

- Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge võtke kahjustatud või mahakukkunud seadet kasutusele.

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- **⚠ OHT!** Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Esineb lämbumisoht!
- Ühendage võrguadapter ainult eeskirjadekohaselt paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab ühtima seadme/võrguadapteri tüübisildil toodud andmetega.

- Jälgige, et laadimiskaabel ei muutu märjaks või niiskeks. Paigutage laadimiskaabel nii, et seda ei saa kinni kiiluda või kahjustada.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat laadimiskaablit.
- Ärge kasutage seadet, kui laadimiskaabel või võrguadapter on defektsed.
- Ärge tehke seadmel omavolilisi ümberehitusi või muudatusi.
- Ärge kasutage seadet soojusallikate, nagu küttekehade või teiste soojust tekitavate seadmete, läheduses.
- Ärge laske seadmele mõjuda otsesel päikesevalgusel või kõrgetel temperatuuridel. Vastasel juhul võib toode üle kuumeneda ja saada jäädavalt kahjustada.
- Hoidke lahtised leegid (nt küünlad) seadmest alati eemal.
- Ärge jätke seadet pritsiva ja/või tilkuva vee kätte ning ärge asetage seadme peale või kõrvale vedelikuga täidetud esemeid nagu vaase või lahtisi jooke.
- Ärge asetage seadet vette või teistesse vedelikesse!
- Asetage seade alati stabiilsele ja tasasele pinnale. Kukkumise korral võib seade saada kahjustada.
- **⚠ HOIATUS!** Kui tuvastate tulelõhna või suitsu tekke, lülitage seade viivitamatult välja ja tõmmake seadmelt sellega võimalikud ühendatud laadimiskaablid ära. Laske seadet enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida.
- Võrguadapteri kasutamisel peab kasutatav pistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et ohuolukorras saaks võrguadapteri kiiresti pistikupesast eemaldada. Järgige ka võrguadapteri kasutusjuhendit.

- Tõmmake igal veenõu täitmisel/tühjendamisel ja iga kord enne puhastamist võrguadapтер pistikupesast välja.
- Arvestage, et kõrge õhuniiskus võib soodustada keskkonnas bioloogiliste organismide kasvu.
- Jälgige, et seadme ümbruses olevad esemed ei muutuks niiskeks või märjaks. Kui esineb niiskust, tuleb väljapuhet vähendada. Kui väljapuhet ei saa vähendada, tuleb seadet kasutada ainult perioodiliselt. Imavad materjalid nagu vaipkatted, kattekardinad, kardinad või laudlinad ei tohi muutuda niiskeks.
- Kui seadet ei kasutata, ei tohi vett jätta veenõusse.
- Seade tuleb enne ladustamist tühjendada ja puhastada. Enne järgmist kasutamist tuleb seade puhastada.
- **⚠ HOIATUS!** Veet või keskkonnas, milles seadet kasutatakse või ladustatakse, olla võivad mikroorganismid võivad veenõus kasvada ja neid võidakse puhuda õhku. Kui vett ei vahetata ja veepaaki ei puhastata õigesti iga 3 päeva järel, tekitab see tõsisemaid terviseriske.
-  Veepaak tuleb iga 3 päeva järel tühjendada ja uuesti täita.
- Enne täitmist tuleb veepaak värske veega puhastada. Kogu veepaagi pindadele või sisepindadele tekkinud sete, ladestised, mustusekiht tuleb eemaldada. Kõik pinnad tuleb hõõruda kuivaks.
- Seadet tohib kasutada ainult eeterlike õlidega (aroomiõlidega).
- Seadme kahjustuste vältimiseks ärge mitte kunagi käituge seadet lahjendamata aroomiõlidega.

- Tohib kasutada ainult siseriiklikele tervisenõuetele vastavaid aroomiõlisisid. Teiste ainete kasutamine võib põhjustada mürgisust või tuleohtu.

- Aroomiõlised ei tohi sattuda laste kätte.

- Hoidke aroomiõlised alati luku taga.

- Järgige ka aroomiõlised etiketil olevaid hoiatusi.



HOIATUS! Toode on varustatud liitiumioonakuga või see on lisatud tootele.

- See seade sisaldab akut, mida ei saa vahetada.
- Seadmel on integreeritud liitiumioonaku. Vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohtuolukordi!
- Seadet ei tohi visata lahtisse tulle.

- Ärge avage akut ja ärge lühistage seda. Selle tõttu võib aku üle kuumeneda ja lõhkeda. Esineb tuleoht!
- Ärge jätke seadet laadimisel mitte kunagi järelevalveta.

Osade kirjeldus

(joonised vt lahtipöörataval lehel)

- 1 Auru väljastusava
- 2 Kaas
- 3 Pistikupesa
- 4 LED-olekunäidik
- 5 Väljavalamise suunanool
- 6 Keraamiline ketas
- 7 Veenõu
- 8 Maksimaalne täite kõrgus
- 9 Õhutuspiilu
- 10 ☀️ -klahv
- 11 ⏻ -klahv
- 12 USB-laadimiskaabel (USB-A - USB-C)
- 13 Mõõtetops
- 14 Aroomiõli

Enne kasutuselevõtmist

Tarnekomplekti kontrollimine

Seade tarnitakse seeriaviisiliselt koos järgmiste osadega:

- Aromātu difuzors ar ultraskaņu
- USB-laadimiskaabel
- Mõõtetops
- 2 x 10 ml aroomiõli (roheline tee ja lavendel)
- Kasutusjuhend

Pakendist väljavõtmine

- ◆ Võtke kõik seadme osad ja see kasutusjuhend karbist välja.
- ◆ Eemaldage kogu pakkematerjal seadmelt.

- i Juhis:** Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste puudumist.
Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Integreeritud aku laadimine

⚠ OHT! Eluohut elektrilöögi tõttu!

Laadige seadet ainult kuivades siseruumides ja mitte vee otseses läheduses, nt veega täidetud valamu kõrval või kohal.

- i Juhis:** Enne seadme kasutamist tuleb integreeritud aku täielikult täis laadida.

- ◆ USB-laadimiskaablit **12** kasutatakse ainult sisemise aku laadimiseks. See ei ole sobiv andmesideks.
 - ◆ Kasutage seadme laadimiseks ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 2 A.
 - ◆ Kasutage integreeritud aku laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit **12**.
- 1) Ühendage USB-laadimiskaabli **12** USB-A pistik sobiva võrguadapteriga.
 - 2) Ühendage USB-laadimiskaabli **12** USB-C pistik seadme pistikupesaga **3**.
 - 3) Ühendage võrguadapter pistikupesasse.
Pistikupesal **3** süttib LED-olekunäidik **4** punaselt, mis näitab aku laadimist. Kui aku on täielikult laetud, siis põleb LED-olekunäidik **4** roheliselt.
 - 4) Kui soovite seadet kasutada akurežiimis, tõmmake USB-laadimiskaabel **12** ära. Aku täielikust laetustasemest piisab umbes 1-tunniseks käitamiseks.
- i Juhis:** Seadet võte kasutada ka võrgust käitades.

Käsitsemine ja käitamine

Kasutuselevõtmine

❗ **TÄHELEPANU!** Õliligid võivad mõnedel juhtudel tekitada mööbli pealispinnale kahjustusi. Asetage vajadusel seadme alla alus.

- ◆ Asetage seade tasasele ja stabiilsele aluspinnale.
- ◆ Eemaldage kaas ② ja täitke veenõu ⑦ tarnekomplekti kuuluva mõõtetopsi ⑬ abil minimaalselt 20 ml ja maksimaalselt 150 ml puhta kraaniveega. Jälgige **MAX** abil tähistatud maksimaalset täitekörgust ⑧.
- ◆ Lisage vette 2-4 tilka soovitud õli.
- ◆ Asetage seejärel kaas ② uuesti veenõule ⑦. Jälgige mudelil SAD 3.7 F5, et auru väljastusava ① ei asuku otse õhutuspiilu ⑨ kohal, sest vastasel juhul ei saa aur väljuda. Mudelil SAD 3.7 G6 peab õhutuspiilu ⑨ sobima kaane alumisel küljel väljalõikesse, vastasel juhul ei asu kaas ② ühtlaselt peal.

Seadme sisse-/väljalülitamine ja värvuse vahetusfunktsiooni seadistamine

- ◆ Seadme sisselülitamiseks vajutage  -klahvi ⑪. Lõhnaauru tootmine ja värvuse vahetusfunktsioon käivituvad.
- ◆ Hetkelise värvuse fikseerimiseks vajutage  -klahvi ⑩.
- ◆ Värvuse vahetusfunktsiooni väljalülitamiseks vajutage uuesti  -klahvi ⑩.

- ◆ Värvuse vahetusfunktsiooni uuesti sisselülitamiseks vajutage  -klahvi ⑩ veelkord.
- ◆ Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti  -klahvi ⑪. Lõhnaauru tootmine ja värvuse vahetusfunktsioon lülitatakse välja.

❗ **Juhis:** Kui vedelik on veenõus ⑦ ära kasutatud, lülitub seade automaatselt välja.

❗ **TÄHELEPANU!** Seadme kahjustamine! Käitamise ajal ärge mitte kunagi kallutage seadet ja ärge proovige seadet tühjendada.

Kui kasutate seadet võrgust käitades, enne seadme täitmist või tühjendamist tõmmake tingimata võrguadapter pistikupesast välja.

Puhastamine/ladustamine/jäätmekäitus

❗ **TÄHELEPANU!** Veenduge seadme jäädavalt kahjustamise vältimiseks, et seadmesse ei tungi puhastamisel niiskust.

Enne puhastamist lülitage seade välja.

Kui kasutate seadet võrgust käitades, tõmmake enne seadme puhastamist võrguadapter pistikupesast välja.

Kahjustuste vältimiseks ärge tühjendage seadet õhutuspiilu ⑨ kaudu. Jälgige tühjendamisel veenõul ⑦ väljaavalamise suuna noolt ⑤.

Ärge mitte mingil juhul proovige katlakivi eemaldada terava otsa või servadega esemetega. Seade võib seeläbi kahjustada.

Seadme puhastamine / katlakivi eemaldamine

- ♦ Õlijääkide võimalikult täielikuks eemaldamiseks puhastage veenõud ⑦ pärast iga kasutamist. Kasutage selleks pehmet, kergelt niisutatud lappi. Tugevama mustuse korral lisage niiskele lapile mõned tilgad neutraalset pesuvainet.

i Juhis: Roomiõlidest tingitud värvumiste eemaldamiseks veenõust ⑦ kasutage tavalist päevalilleõli.

- ♦ Auru tootmise vähenemisel tuleb aegajalt puhastada veenõu ⑦ põhjal asuvat keraamilist ketast ⑥. Kasutage selleks kergelt niisutatud vatitikku.
- ♦ Puhastage seadme pealispindu pehme kuiva lapiga.
- ♦ Seadmest katlakivi eemaldamiseks kasutage kaubanduses saadaval olevat vedelat katlakivi eemaldusvahendit. Järgige ka oma katlakivi eemaldusvahendi tootja andmeid.
- ♦ Täitke veenõu ⑦ kuni maksimaalse täitekörguseni ⑧ katlakivi eemaldusvahendiga ja laske seni mõjuda, kuni katlakivi on lahustunud.
- ♦ Valage katlakivi eemaldusvahend ära ja puhastage seejärel veenõud ⑦ pehme kergelt niisutatud lapiga.

Ladustamine

- ♦ Kui te ei kasuta seadet pikemat aja jooksul, siis lahutage seade vooluvõrgust ja hoidke puhtas, kuivas, ilma otsese päikese kiirguseta kohas.
- ♦ Aku pika kasutusea tagamiseks laadige akut regulaarsete ajavahemike järel.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitlusettevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säätke keskkonda ja ja käidelge nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

Kui see on ilma kasutatud seadet purustamata võimalik, võtke enne kasutatud seadme jäätmekäitlusse tagasiandmist vanad patareid või akud välja ja andke need eraldi kogumiskohta. Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.

Selle seadme sisseehitatud akut ei saa jäätmekäitluseks eemaldada.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käideldge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käideldge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käideldge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Tehnilised andmed

Seade	
Sisendpinge	5,0 V ===
Sisendvool	max 2 A
Integreeritud aku (liitiumioon)	3,7 V === / 1300 mAh / 4,81 Wh
Kaitseklass	III /  (kaitse väikepingega)
Veenõu mahutavus	150 ml kuni MAX-märgini

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote.

Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiäeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiäega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Tootte asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 418595_2210, mis tõendab teie ostu.
- Tootte numbrileiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbrile (IAN) 418595_2210 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 418595_2210

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võite kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	26
Noteikumiem atbilstoša lietošana	26
Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	26
Norādes par prečzīmī	27
Drošība	27
Būtiski drošības norādījumi	27
Komponentu apraksts	31
Pirms ieslēgšanas	31
Piegādes komplekta pārbaude	31
Izpakošana	31
Iebūvētā akumulatora uzlāde	32
Lietošana un darbība	32
Ekspluatācijas sākšana	32
Ierīces ieslēgšana/izslēgšana un krāsas pārslēgšanas funkcijas iestatīšana	32

Tīrīšana/uzglabāšana/utilizēšana	33
Ierīces tīrīšana/atkalķošana	33
Uzglabāšana	33
Utilizācija	34
Tehniskie parametri	34
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	35
Serviss	36
Importētājs	36

Ievads

Apsveicam ar jaunās ierīces iegādi!

Veicot šo pirkumu, esat savā īpašumā ieguvīs augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgus norādījumus par drošību, izstrādājuma lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajiem lietojuma veidiem. Nodot izstrādājumu lietošanā citiem, dodiet līdzī arī visu izstrādājuma dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šī ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai noslēgtās telpās, lai atsvaidzinātu un mitrinātu gaisu telpā. Cita veida pielietojums vai pielietojums, kas neatbilst norādītajam pielietojumam, tiek uzskatīts par noteikumiem neatbilstošu. Jebkāda veida prasības, kas tiek iesniegtas saistībā ar bojājumiem, kas radušies, ierīci izmantojot neatbilstoši noteikumiem, nelietpratīgi veicot ierīces remontu, veicot ierīcē neatļautas izmaiņas vai uzstādot tajā ražotāja neapstiprinātas rezerves daļas, tiek noraidītas. Risku ņemamas tikai un vienīgi ierīces ekspluatētājs.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas šādas brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms):

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

	Norāde „Ievērojamai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	Ūdens tvertne ir jāiztukšo ik pēc 3 dienām un atkal jāuzpilda no jauna.
	Uzmanību! Rada nopietnu ādas kairinājumu. Var izraisīt alerģisku ādas reakciju.
	Izlasīt un ievērot lietošanas instrukciju!
	Līdzstrāva/ līdzstrāvas spriegums

Norādes par prečzīmi

USB® ir USB Implementers Forum, Inc. reģistrēta prečzīme. Visi pārējie nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes.

Drošība

Šajā nodaļā tiek sniegti svarīgi drošības norādījumi, kas jāievēro, darbojoties ar ierīci. Nelietpratīga lietošana var izraisīt miesas bojājumus un materiālo kaitējumu.

Būtiski drošības norādījumi

Darbojoties ar ierīci, ievērojiet šādus drošības norādījumus:

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai zemē nokritušu ierīci.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties.

- Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- **⚠ BĪSTAMI!** Iepakojuma materiāli nav rotaļlieta! Noglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv nosmakšanas risks!
- Pievienojiet tīkla adapteri tikai pie atbilstoši noteikumiem uzstādītas un iezemētas tīkla kontaktligzdas. Tīkla spriegumam jāatbilst ierīces / tīkla adaptera tehnisko datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Raugieties, lai lādēšanas kabelis neklātu slapjš vai mitrs. Izvietojiet kabeli tā, lai tas netiktu iespiests vai sabojāts.
- Lai uzlādētu ierīci, izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādēšanas kabeli.
- Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts lādēšanas kabelis vai tīkla adapteris.
- Neveiciet patvaļīgas modifikācijas vai izmaiņas ierīcē.
- Nelietojiet ierīci siltuma avotu, piemēram, apkures radiatoru vai citu siltumu izstarojošu ierīču tuvumā.
- Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros vai vietās, kur ir augsta temperatūra. Pretējā gadījumā ierīce var pārkarst un tajā var rasties neatgriezeniski bojājumi.
- Nekad netuviniet ierīcei atklātu liesmu (piem., sveces).
- Nepieļaujiet, ka uz ierīces uzšļakstās vai pil virsū ūdens, un novietojiet uz ierīces vai blakus tai ar šķidrumu piepildītus traukus (piem., vāzes vai vaļējus dzērienus).
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!
- Vienmēr novietojiet ierīci uz stabilas un horizontālas virsmas. Krītot ierīce var tikt bojāta.

- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Ja sajūtat deguma smaku vai konstatējat dūmu veidošanos, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet no tās varbūtēji pieslēgto uzlādes kabeli. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pārbaudiet to pie kvalificēta speciālista.
- Lietojot tīkla adapteri, izmantotajai kontaktligzdai vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai bīstamas situācijas gadījumā USB barošanas bloku būtu iespējams ātri atvienot no kontaktligzdas. Nemiet vērā arī tīkla adaptera lietošanas instrukciju.
- Pirms katras ūdens tvertnes piepildīšanas/iztukšošanas, kā arī tīkla adaptera tīrīšanas atvienojiet tīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Nemiet vērā, ka augsts gaisa mitruma līmenis var veicināt bioorganismu savairošanos apkārtējā vidē.
- Raugieties, lai priekšmeti ierīces tuvumā nekļūtu mitri vai slapji. Ja rodas mitrums, izplūdes apjoms ir jāsamazina. Ja izplūdes apjomu nav iespējams samazināt, ierīce ir izmantojama tikai periodiski. Nedrīkst pieļaut, ka uzsūcoši materiāli, piemēram, grīdsegas, priekškari, aizkari vai galdauti kļūst mitri.
- Ja ierīce netiek lietota, ūdens tvertnē nedrīkst palikt ūdens.
- Ierīce pirms novietošanas glabāšanā ir jāiztukšo un jāiztīra. Pirms nākamās lietošanas reizes ierīce ir jāiztīra.
- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Mikroorganismi, kuri var atrasties ūdenī vai apkārtējā vidē vietā, kur ierīce tiek lietota vai uzglabāta, ūdens tvertnē var savairoties un tikt izpūsti gaisā. Tas izraisa nopietnas veselības problēmas, ja ūdens netiek nomainīts un ūdens tvertne netiek pareizi iztīrīta ik pēc 3 dienām.

-  Ūdens tvertne ir jāiztukšo ik pēc 3 dienām un atkal jāuzpilda no jauna.
- Pirms uzpildīšanas ūdens tvertne ir jāizmazgā ar svaigu ūdeni. Jānomazgā visi aplikumi, nogulsnes, nefīrumu kārtiņa, kas ir izveidojusies uz ūdens tvertnes sienīņām. Visas virsmas jānosusina, lai tās būtu sausas.
- Ierīci drīkst lietot tikai kopā ar ēteriskajām (aromātiskajām) eļļām.
- Nekad nedarbiniet ierīci ar neatšķaidītām aromātiskajām eļļām, lai novērstu bojājumu rašanos ierīcē.
- Drīkst izmantot tikai tādas aromātiskās eļļas, kas atbilst valstī spēkā esošajām veselības aizsardzības prasībām. Citu vielu lietošana var izraisīt saindēšanos vai radīt ugunsgrēka risks.
- Sargiet aromātiskās eļļas no bērniem.
- Aromātiskās eļļas vienmēr uzglabājiēt noslēgtā veidā.

- Ievērojiet aromātiskās eļļas identifikācijas marķējumā norādītos brīdinājumus.

-  **BRĪDINĀJUMS!** Izstrādājums ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru vai arī tas ietilpst izstrādājuma komplektācijā.

- Šī ierīce satur akumulatoru, kuru nevar nomainīt.
- Ierīcē ir iebūvēts litija jonu akumulators. Nepareiza apiešanās ar to var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!
- Ierīci nedrīkst mest uguni.
- Neatveriet akumulatoru un neveidojiēt tajā īsslēgumu. Tā rezultātā akumulators var pārkarst un eksplodēt. Pastāv aizdegšanās risks!
- Nekad neatstājiēt ierīci, lādējioties bez uzraudzības.

Komponentu apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajās lapās)

- ❶ Tvaika izvades atvere
- ❷ Vāks
- ❸ Kontaktligzda
- ❹ LED statusa indikators
- ❺ Izliešanas virziena bultiņa
- ❻ Keramikas disks
- ❼ Ūdens tvertne
- ❽ Maksimālais uzpildes augstums
- ❾ Ventilācijas sprauga
- ❿ Taustiņš 
- ⓫ Taustiņš 
- ⓬ USB lādēšanas kabelis (USB-A uz USB-C)
- ⓭ Mērtrauks
- ⓮ Aromātiskā eļļa

Pirms ieslēgšanas

Piegādes komplekta pārbaude

Standarta variantā ierīce tiek piegādāta ar šādiem komponentiem:

- Ultraskaņas aromāta difuzors
- USB lādēšanas kabelis
- Mērtrauks
- 2 x 10 ml aromātiskā eļļa (zaļās tējas un lavanda)
- Lietošanas pamācība

Izpakošana

- ◆ Izņemiet visas ierīces daļas un šo lietošanas pamācību no kartona iepakojuma.
- ◆ Noņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu.

❶ **Ievēribai!** Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.

Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. nodaļu **Serviss**).

Iebūvētā akumulatora uzlāde

⚠ BĪSTAMI! Strāvas trieciena radīti draudi dzīvībai!
Lādējiet ierīci tikai sausās iekštelpās, nelādējiet to ūdens tuvumā, piemēram, ar ūdeni piepildītas izlietnes tuvumā vai virs tās.

i Ievēribai: Pirms ierīces lietošanas iebūvētais akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

- ◆ USB lādēšanas kabelis **12** ir paredzēts iekšējā akumulatora uzlādei. Tas nav piemērots datu pārsūtīšanai.
 - ◆ Ierīces uzlādei izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla kabeli, kas ir apstiprināts lietošanai kopā ar mājsaimniecības ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V $\Rightarrow$ un maks. izejas strāva ir 2 A.
 - ◆ Iebūvētā akumulatora uzlādei izmantojiet vienīgi klāt pievienoto USB lādēšanas kabeli **12**.
- 1) Savienojiet USB lādēšanas kabeli **12** USB-A spraudni ar piemērotu tīkla adapteri.
 - 2) Savienojiet USB lādēšanas kabeli **12** USB-C spraudni ar ierīces kontaktligzdu **3**.
 - 3) Iespraudiet tīkla adapteri tīkla kontaktligzdā.
Pie kontaktligzdas **3** LED statusa indikators **4** iedegas sarkanā krāsā, kas norāda, ka akumulators tiek uzlādēts. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED statusa indikators **4** iedegas zaļā krāsā.
 - 4) Ja vēlaties izmantot ierīci akumulatora režīmā, atvienojiet USB lādēšanas kabeli **12**. Ar pilnībā uzlādētu akumulatoru pietiek apm. 1 stundas darbam.

i Ievēribai: Ierīci var izmantot arī elektrotīkla režīmā.

Lietošana un darbība

Ekspluatācijas sākšana

- ⚠ UZMANĪBU!** Noteiktos apstākļos eļļas pilieni var radīt mēbeļu virsmu bojājumus. Jebkurā gadījumā novietojiet zem ierīces paliktni.
- ◆ Novietojiet ierīci uz līdzenas un stabilas virsmas.
 - ◆ Noņemiet vāku **2** un piepildiet ūdens tvertni **7**, izmantojot komplektācijā iekļauto mērtrauku **13**, ar ne mazāk kā 20 ml vai maks. 150 ml tīra krāna ūdens. Ievērojiet maksimālo uzpildes augstumu **8**, kas apzīmēts ar **MAX**.
 - ◆ Piepiliniet ūdeni 2-4 pilienus nepieciešamās eļļas.
 - ◆ Uzlieciet vāku **2** atpakaļ uz ūdens tvertnes **7**. Izmantojot SAD 3.7 F5 modeli, raugieties, lai tvaika izvades atvere **1** neatrastos tieši virs ventilācijas spraugas **9**, jo tādējādi tvaiks nevar izplūst. SAD 3.7 G6 modeli ventilācijas spraugai **9** jāiekļaujas vāka apakšējā daļā esošajā padziļinājumā, pretējā gadījumā vāks **2** neturēsies vienmērīgi.

Ierīces ieslēgšana/izslēgšana un krāsas pārslēgšanas funkcijas iestatīšana

- ◆ Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet taustiņu  **11**. Aktivizējiet aromāta migļiņas veidošanas un krāsas pārslēgšanas funkciju.
- ◆ Lai saglabātu pašreizējo krāsu, nospiediet taustiņu  **10**.
- ◆ Lai izslēgtu krāsas pārslēgšanas funkciju, nospiediet taustiņu  **10** vēlreiz.

- ♦ Vēlreiz nospiediet  taustiņu **10**, lai ieslēgtu krāsu maiņas funkciju.
- ♦ Lai izslēgtu ierīci, nospiediet taustiņu  **11** vēlreiz. Aromāta miglīņas veidošana un krāsas pārslēgšanas funkcija tiek izslēgta.

! **Ievēribai:** Ierīce automātiski izslēdzas, kad ūdens tvertnē **7** izbeidzas šķidrums.

! **UZMANĪBU!** Bojājumi ierīcē!
Nekādā gadījumā ekspluatācijas laikā nesagāziet iekārtu un nemēģiniet to iztukšot.

Ja ierīci lietojat elektrotīkla režīmā, pirms ierīces piepildīšanas vai iztukšošanas noteikti atvienojiet tīkla adapteri no kontaktligzdas.

Tīrīšana/uzglabāšana/utilizēšana

! **UZMANĪBU!** Bojājumi ierīcē!
Nodrošiniet, ka tīrīšanas laikā ierīcē neieklūst mitrums, lai novērstu neatgriezenisku bojājumu rašanos ierīcē.

Pirms ierīces tīrīšanas izslēdziet to.

Ja ierīci lietojat elektrotīkla režīmā, atvienojiet tīkla adapteri no kontaktligzdas un tikai tad tīriet ierīci.

Neiztukšojiet ierīci pa ventilācijas spraugu **9**, lai novērstu bojājumus. Iztukšošanas laikā ņemiet vērā izliešanas virziena bultīņu **5** uz ūdens tvertnes **7**.

Nekādā gadījumā nemēģiniet kalķa nosēdumus notīrīt ar smailiem vai asiem priekšmetiem. Tādējādi varat sabojāt ierīci.

Ierīces tīrīšana/atkalķošana

♦ Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ūdens tvertni **7**, lai pēc iespējas maksimāli noņemtu eļļas atliekas. Šo darbu veiciet ar mīkstu un nedaudz samitrinātu drānu. Grūti noīrāmu netīrumu gadījumā uzpilieliet nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa uz mitrās drānas.

! **Ievēribai:** Lai noņemtu aromātisko eļļu radītos krāsas nosēdumus ūdens tvertnē **7** izmantojiet saulespuķu eļļu.

♦ Ūdens tvertnes **7** apakšā esošais keramikas disks **6** ir rūpīgi jānotīra, ja ierīce vairs neražo tik intensīvus dūmus. Šo darbu veiciet ar nedaudz samitrinātu vates kociņu.

♦ Ierīces virsmas notīriet ar mīkstu un sausu drānu.

♦ Ierīces atkalķošanai izmantojiet komerciāli pieejamu šķidro atkalķošanas līdzekli. Ievērojiet atkalķošanas līdzekļa ražotāja norādījumus.

♦ Piepildiet ūdens tvertni **7** līdz maksimālajam uzpildes augstumam **8** ar atkalķošanas līdzekli un ļaujiet tam iedarboties, līdz kalķis ir atdalījies.

♦ Izlejiet atkalķošanas līdzekli un pēc tam iztīriet ūdens tvertni **7** ar mīkstu un nedaudz samitrinātu drānu.

Uzglabāšana

♦ Ja ierīci paredzēts ilgāku laiku neizmantot, atvienojiet to no barošanas avota un novietojiet uzglabāšanai tīrā, sausā vietā, kurai nepieklūst tieši saules stari.

♦ Regulāri uzlādējiet akumulatoru, lai nodrošinātu ilgu akumulatora kalpošanas laiku.

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītiņiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.

Pirms nolietotās ierīces atpakaļnododšanas, ja to iespējams izdarīt bez pašas ierīces sabojāšanas, izņemiet no tās vecās baterijas un akumulatorus un nododiet tos atsevišķā nodošanas punktā. Iebūvēta akumulatora gadījumā, nododot ierīci likvidēšanai, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

Šajā ierīcē iebūvēto akumulatoru nav iespējams izņemt likvidēšanas nolūkā.

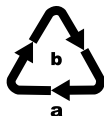


Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējām, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1-7: plastmasa, 20-22: papīrs un kartons, 80-98: kompozītmateriāli.

Tehniskie parametri

Ierīce	
leejas spriegums	5,0 V ===
leejas strāva	maks. 2 A
Iebūvēts akumulators (litija jonu)	3,7 V === / 1300 mAh / 4,81 Wh
Aizsardzības klase	III /  (aizsardzība ar zemu spriegumu)
Ūdens tvertnes tilpums	apm. 150 ml līdz atzīmei „MAX”

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traukslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstošī noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darijuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 418595_2210 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 418595_2210, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV Serviss Lettland

Tālrunis: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 418595_2210

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	38
-------------------	-----------

Bestimmungsgemäße Verwendung	38
-------------------------------------	-----------

Verwendete Warnhinweise und Symbole	38
--	-----------

Hinweise zu Warenzeichen	39
--------------------------	----

Sicherheit	39
-------------------	-----------

Grundlegende Sicherheitshinweise	39
----------------------------------	----

Teilebeschreibung	43
--------------------------	-----------

Vor der Inbetriebnahme	44
-------------------------------	-----------

Lieferumfang prüfen	44
---------------------	----

Auspacken	44
-----------	----

Integrierten Akku laden	44
-------------------------	----

Bedienung und Betrieb	45
------------------------------	-----------

Inbetriebnahme	45
----------------	----

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen	45
---	----

Reinigung/Lagerung/Entsorgung	46
--------------------------------------	-----------

Gerät reinigen/entkalken	46
--------------------------	----

Lagerung	46
----------	----

Entsorgung	47
------------	----

Technische Daten	48
-------------------------	-----------

Garantie der Kompernaß Handels GmbH	48
--	-----------

Service	49
---------	----

Importeur	50
-----------	----

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNING! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNING“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wassertank alle 3 Tage leeren und neu befüllen.
	Achtung! Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen
	Bedienungsanleitung lesen und beachten!
	Gleichstrom/-spannung.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise für den Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Ladekabel oder der Netzadapter defekt sind.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Gerät fern.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie das möglicherweise angeschlossene Ladekabel vom Gerät ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Bei Verwendung eines Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Netzadapters.
- Ziehen Sie bei jedem Befüllen/Entleeren des Wasserbehälters und vor jeder Reinigung den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
- Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen im Umfeld fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände in der Umgebung des Gerätes nicht feucht oder nass werden.
Wenn Feuchtigkeit auftritt, muss der Ausstoß reduziert werden.
Wenn sich der Ausstoß nicht reduzieren lässt, ist das Gerät nur periodisch zu benutzen.
Es darf nicht zugelassen werden, dass aufsaugende Materialien, wie Auslegeware, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.

- Es darf kein Wasser im Wasserbehälter belassen werden, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät ist vor Lagerung zu leeren und zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch ist das Gerät zu reinigen.
- **⚠️ WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung sein können, wo das Gerät verwendet oder gelagert wird, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden. Dies führt zu ernsthaften Gesundheitsrisiken, wenn das Wasser nicht erneuert und der Wassertank nicht alle 3 Tage richtig gereinigt wird.
-  Der Wassertank ist alle 3 Tage zu leeren und wieder zu befüllen.
- Vor dem Befüllen ist der Wassertank mit frischem Wasser zu reinigen.
- Jeglicher Ansatz, Ablagerungen, Schmutzfilm der sich an den Flächen des Wassertanks oder inneren Flächen gebildet hat, ist zu entfernen. Alle Oberflächen sind trocken zu reiben.
- Das Gerät darf nur mit ätherischen Ölen (Aromaöle) benutzt werden.
- Das Gerät niemals mit unverdünnten Aromaölen betreiben, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.
- Es dürfen nur Aromaöle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Die Aromaöle dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Die Aromaöle immer unter Verschluss aufbewahren.

- Beachten Sie auch die Warnungen auf dem Kennzeichnungsetikett der Aromaöle.



⚠ WARNING! Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!

- Lassen Sie das Gerät beim Aufladen niemals unbeaufsichtigt.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseiten)

- 1 Dampfaustrittsöffnung
- 2 Deckel
- 3 Steckerbuchse
- 4 LED-Statusanzeige
- 5 Ausgieß-Richtungspfeil
- 6 Keramikscheibe
- 7 Wasserbehälter
- 8 Maximale Füllhöhe
- 9 Lüftungsschlitz
- 10 ☀ -Taste
- 11 ⏻ -Taste
- 12 USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 13 Messbecher
- 14 Aromaöl

Vor der Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ultraschall Aroma-Diffuser
- USB-Ladekabel
- Messbecher
- 2 x 10 ml Aromaöl (Grüner Tee und Lavendel)
- Bedienungsanleitung

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und diese Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

i Hinweis: Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag!

Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

i Hinweis: Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

- ◆ Das USB-Ladekabel **12** dient nur zum Aufladen des internen Akkus. Es ist nicht zur Datenübertragung geeignet.
 - ◆ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\overline{=}$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
 - ◆ Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel **12** zum Aufladen des integrierten Akkus.
- 1) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels **12** mit einem geeigneten Netzadapter.
 - 2) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels **12** mit der Steckerbuchse **3** des Gerätes.
 - 3) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
An der Steckerbuchse **3** leuchtet die LED-Statusanzeige **4** rot auf, um anzuzeigen, dass der Akku aufgeladen wird. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Statusanzeige **4** grün.

- 4) Wenn Sie das Gerät im Akkubetrieb verwenden möchten, ziehen Sie das USB-Ladekabel **12** ab. Eine volle Akkuladung reicht für ca. 1 Stunde Betrieb.

! Hinweis: Sie können das Gerät auch im Netzbetrieb verwenden.

Bedienung und Betrieb

Inbetriebnahme

- ! ACHTUNG!** Öl-Tropfen können unter Umständen Schäden an der Möbeloberfläche verursachen. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter das Gerät.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
 - ◆ Nehmen Sie den Deckel **2** ab und füllen Sie den Wasserbehälter **7** mit Hilfe des beigegefügt Messbechers **13** mit min. 20 ml und max. 150 ml sauberem Leitungswasser. Beachten Sie die mit **MAX** gekennzeichnete maximale Füllhöhe **8**.
 - ◆ Fügen Sie dem Wasser 2-4 Tropfen des gewünschten Öls bei.
 - ◆ Setzen Sie anschließend den Deckel **2** wieder auf den Wasserbehälter **7**. Achten Sie beim Modell SAD 3.7 F5 darauf, dass die Dampfaustrittsöffnung **1** nicht direkt über den Lüftungsschlitz **9** platziert wird, da ansonsten kein Dampf austreten kann. Beim Modell SAD 3.7 G6 muss der Lüftungsschlitz **9** in die Aussparung an der Deckelunterseite passen, sonst liegt der Deckel **2** nicht gleichmäßig auf.

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen

- ◆ Drücken Sie die  -Taste **11**, um das Gerät einzuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion starten.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste **10**, um die aktuelle Farbe zu fixieren.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste **10** erneut, um die Farbwechselfunktion auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste **10** noch einmal, um die Farbwechselfunktion wieder einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste **11** erneut, um das Gerät auszuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion werden abgeschaltet.

! Hinweis: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald die Flüssigkeit im Wasserbehälter **7** aufgebraucht ist.

! ACHTUNG! Beschädigung des Gerätes!
Kippen Sie das Gerät niemals während des Betriebes und versuchen Sie nicht es zu entleeren.

Falls Sie das Gerät im Netzbetrieb verwenden, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät befüllen oder entleeren.

Reinigung/Lagerung/Entsorgung

! **ACHTUNG!** Beschädigung des Gerätes!

Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Falls Sie das Gerät im Netzbetrieb verwenden, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitze **9**, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungspfeil **5** am Wasserbehälter **7**.

Versuchen Sie keinesfalls Kalkablagerungen mit spitzen oder scharfen Gegenständen zu entfernen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Gerät reinigen/entkalken

- ◆ Reinigen Sie den Wasserbehälter **7** nach jedem Gebrauch, um Ölrückstände möglichst vollständig zu entfernen. Verwenden Sie hierzu ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Geben Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen eines milden Spülmittels auf das feuchte Tuch.

- i **Hinweis:** Um durch Aromaöle bedingte Verfärbungen im Wasserbehälter **7** zu entfernen, verwenden Sie handelsübliches Sonnenblumenöl.

- ◆ Die am Boden des Wasserbehälters **7** befindliche Keramikscheibe **6** muss gelegentlich gereinigt werden, wenn die Nebelproduktion nachlässt. Verwenden Sie hierzu ein leicht angefeuchtetes Wattestäbchen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie zum Entkalken des Gerätes ein handelsübliches flüssiges Entkalkungsmittel. Beachten Sie auch die Herstellerangaben zu Ihrem Entkalkungsmittel.
- ◆ Füllen Sie den Wasserbehälter **7** bis zur maximalen Füllhöhe **8** mit Entkalkungsmittel und lassen Sie es so lange einwirken, bis sich der Kalk gelöst hat.
- ◆ Schütten Sie das Entkalkungsmittel weg und reinigen Sie anschließend den Wasserbehälter **7** mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V ===
Eingangsstrom	max. 2 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	3,7 V === / 1300 mAh / 4,81 Wh
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)
Wasserbehälterkapazität	150 ml bis zur MAX-Markierung

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 418595_2210 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 418595_2210 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 418595_2210

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informationsstatus · Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums

Stand der Informationen: 03/2023 · Ident.-No.: SAD3.7F5/SAD3.7G6-122022-1

IAN 418595_2210